Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 6 (1897)
Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 6.

Basel, den 6. Februar 1897. — Bâle, le 6 Février 1897.

Erscheint Samstags

Paraissant le Samedi

Hôtel-Revue

Abonnement:
Für die Schweiz:
2 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—
Für das Ausland:
12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—
Vereinsmitglieder erhalten das Blatt gratis.

Abonnements:
Pour la Suisse:
12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—
Pour l'Etranger:
12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—
Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Inserate:
20 Cts. per 1 spaltige Petitzeile od. deren Raum. Bei Wiederholungen entsprechenden Rabatt.
Vereinsmitglieder bezahlen die Hälfte.

Annonces:
20 Cts. pour la petite ligne ou son espace.
Rabais en cas de répétition de la même annonce.
Les Sociétaires payent moitié prix.

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins — 6. Jahrgang | 6me Année — Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliers

Redaktion und Expedition: **Sternengasse No. 21, Basel.** ✱ **TÉLÉPHONE 1406.** ✱ Rédaction et Administration: **Rue des Etoiles No 21, Bâle.**

A nos Sociétaires.

Nous avons le vif regret de vous faire part de la perte douloureuse que vient de faire notre société en la personne de

Mr François Pilloud,

Propriétaire de l'Hôtel de la Gare & Terminus à Fribourg,

décédé le 21 Janvier.

En vous donnant connaissance de ce qui précède, nous vous prions de conserver un souvenir bienveillant de notre défunt collègue.

Au nom du Comité:
Le Président:
J. Tschumi.

AVIS.

Par suite de la décision prise par l'Assemblée générale du 5 Novembre 1896, **le Bureau central officiel de la Société Suisse des Hôteliers cessera de placer du personnel à partir du 1er Janvier 1897.**

Nous recommandons à MM. les Sociétaires en cas de besoin de personnel les bureaux suivants:

Bureau de placement de l'„Union Helvétia":
Lucerne, rue de Zurich 4.
Bureaux de placement de la Société, dite „Genevoise":
Genève, rue Gevray 4,
Zurich, Lintheschergasse 23.

Pour le bureau central officiel:
Le chef: **O. Amsler-Aubert.**

„The Hôtels of the World"

ist das neueste Produkt der durch die Gründung einer Unzahl von Reklamebüchern bei unseren Hoteliers bekannten Verlegerfirma *Darlington & Co. in Llangollen* (Wales) England. Eine Firma, die jedes Jahr mit „Neuheiten" auf den Plan rückt, sollte durch ihre Erfahrungen in den Stand gesetzt sein, einmal etwas wirklich brauchbares auf den Büchermarkt zu bringen; hier ist aber das gerade Gegenteil der Fall. An dem Büchlein „The Hôtels of the World", welches, wie die stereotype Redensart lautet, auf Verlangen einer grossen Zahl von Reisenden herausgegeben wurde, haben wir nichts rühmend hervorzuheben, als den hübschen Umschlag. Schlägt man aber das Büchlein auf, so erinnert einen dessen Inhalt an „Where to stop" von Moses King in Boston, denn in der That enthält dasselbe nichts anderes, als die getreue Kopie des in ersterem enthaltenen trockenen Namensverzeichnisses von ca. 2000 Hotels der Welt. Dem Darlington'schen Buche bleibt dabei nicht einmal das Verdienst, etwas System in den Wirrwar von Annoncen gebracht zu haben. Selbst die im „Where to stop" enthaltenen Unrichtigkeiten in Bezug auf Ortschaften und Hotelnamen hat er getreulich nachgedruckt, so dass er z. B. bei Grindelwald zwei Hotels, von denen das eine „Bear-Hotel" und das andere „Hôtel-Pension de l'Ours" heisst, als zwei ganz verschiedene aufführt, und so noch andere Unrichtigkeiten mehr, die zur Evidenz beweisen, dass es sich bei Herausgabe solcher „Neuheiten" einzig darum handelt, Geld zu machen.

Der Köder, den die betreffende Firma zum Angeln von Annoncen auswirft, besteht darin, dass sie sich in ihren Cirkularen damit brüstet, die Königin von England, der Prinz von Wales und andere Fürstlichkeiten bedienen sich dieser Führer, und dabei haben diese hohen Häupter nichts anderes gethan, als dass sie sich durch ihre Privatsekretäre für ein erhaltenes Freiexemplar bei Herrn Darlington bedankt haben. Man ist an Höfen höflich und unterlässt es nicht, für jede derartige Zusendung danken zu lassen, mehr will man aber damit nicht sagen. Es wird daher ein jeder Empfänger des Darlington'schen Cirkulares diese Anpreisungen für das ansehen, was sie sind: eine leere Höflichkeitsbezeugung für ein erhaltenes Geschenk.

Auch in Bezug auf das „Sichbezahltmachen" tritt diese Firma in die Fussstapfen von Moses King und verlangt für das Büchlein, welches nicht den zehnten Theil von dem bietet, was „Where to stop", einen Shilling. Dieser Preis interessiert uns nur insofern, als er den Absatz des Buches und somit auch den Wert der Annoncen in Frage stellt. Die Höhe der Auflage anzugeben, findet man gar nicht für nötig; mehr als ein Beleg-Exemplar zu sehen, hat der Inserent kein Recht, das übrige ist „Vertrauenssache". Und nun noch der Insertionspreis. Eine Bagatelle! Acht englische Pfund und 8 Shilling für eine Drittelseite, mehr nicht.

Echos des rives du bleu Danube.

C'est de Vienne en effet et pour changer, que nous apprenons la venue au monde d'une nouvelle entreprise de publicité. Pour la réclame, Vienne est à proprement parler une vraie pépinière. Cette fois il s'agit d'une *„Liste consulaire internationale"*, dont la valeur intrinsèque réside uniquement dans un volumineux appendice d'annonces d'hôtels. Au dire des éditeurs, de nombreux propriétaires ont compris la chose et se sont concertés pour combler une „lacune béante" par la publication de cette liste consulaire. Qui sont ces hôteliers, qui est cette Direction chargée d'encaisser les fonds? Les astrologues seuls pourraient nous répondre; c'est d'ailleurs un point secondaire, l'essentiel est qu'une foule d'hôteliers expédient leurs pistoles à Vienne, bien que les seuls hôtels „réellement recommandables" soient admis à profiter de ce moyen de réclame jusqu'ici „sans rival". Suivant le prospectus, un grand nombre des principaux consulats ont exprimé aux entrepreneurs leurs plus grands regrets de la non-existence de cette liste, car le besoin impérieux de celle-ci a été vivement ressenti par eux. Il ne faut donc pas s'étonner que les éditeurs (ce sont eux qui le disent) se trouvent dans un cruel embarras par le fait de l'affluence des demandes d'hôteliers, qui les oblige à recommander qu'on se hâte si l'on ne veut pas risquer d'être refusé (ô malheur!) pour cause de surabondance d'annonces. La Direction n'est pas en peine de fournir la preuve que ce mode de réclame est le meilleur qu'on ait jamais inventé. Une image annexée au prospectus conduit le lecteur dans la salle d'attente d'un consulat, contre une paroi est affichée la liste des hôtels et pensions „recommandables"; malgré ses dimensions, cette liste est à peine visible, car la vue en est obstruée par une partie de la foule qui s'agite dans la salle, tandis qu'une autre partie joue des coudes pour se frayer passage, de sorte que le laquais du consulat est obligé de rappeler à ces gens qu'ils sont venus pour voir le consul, mais tout est inutile, ils veulent préalablement apprendre par cœur la liste entière, car ils ignoraient naturellement l'existence d'hôtels dans les grandes villes figurant sur le tableau et il fallait cette ingénieuse „invention" pour leur révéler ce secret. C'est l'impression qu'on a eu examinant avec attention cette belle illustration. Sans aucun doute elle fera son effet sur la gent impérissable des gobeurs et aura pour conséquence immédiate la signature du contrat d'insertion ainsi que l'allégement simultané du portemonnaie des hôteliers naïfs. Tant pis pour les retardataires. Ici également on peut dire: rira bien qui rira le dernier — c'est-à-dire, dans le cas particulier, les fondateurs anonymes.

Die Flotte des Norddeutschen Lloyd Bremen.

Welche riesigen Fortschritte die deutsche Schifffahrt und der deutsche Schiffsbau machen, beweist am besten die Thatsache, dass der Norddeutsche Lloyd in den letzten 3 Jahren nicht weniger als 19 grosse Oceandampfer erbauen liess, welche alle mit diesem Jahre in Betrieb gesetzt sein werden. Es sind dies die Reichspostdampfer *Prinz Heinrich* und *Prinz Regent Luitpold*, welche nebst den rühmlichst bekannten Dampfern *Bayern, Sachsen* und *Preussen* regelmässig nach Ostasien und Australien fahren. Dann sind es die neuen Postdampfer *Crefeld, Aachen, Bonn, Halle* und *Willehad* für den direkten Verkehr zwischen Bremen, New-York und Baltimore; ferner die Salondampfer *Mark, Pfalz* und *Wittekind*, welche regelmässig zwischen Bremen, Antwerpen und dem La Plata-Montevideo und Buenos-Ayres kursieren. Ferner kommen hinzu die 4 grossen Doppelschraubendampfer *Friedrich der Grosse, Barbarossa, Königin Luise* und *Bremen*, sämmtlich für den Dienst zwischen Bremen und New-York bestimmt. Ausser diesen Dampfern werden sich im Laufe dieses Frühjahrs die beiden grossen Doppelschrauben-Schnelldampfer *Kaiser Wilhelm der Grosse* und *Kaiser Friedrich* der renommierten Schnelldampferflotte des Norddeutschen Lloyd anreihen. Diese beiden letztern sind bestimmt, die grössten und raschesten Schnelldampfer zu werden, welche gegenwärtig existiren. Die Dimensionen des Dampfers *Kaiser Wilhelm der Grosse*, des grössern der beiden Schnelldampfer, sind: Länge über Alles 198 Meter, Breite 20 Meter, Tiefe 12 Meter. Der Raumgehalt des Schiffes beträgt ca. 13,800 Register Tonnen, das Deplacement über 20,000 Tonnen. Für die regelmässigen Fahrten nach Brasilien sind die neuen Doppelschraubendampfer *Coblenz, Mainz* und *Trier* im Bau begriffen, wovon der Erste seine Fahrten im Mai beginnen wird. Zu erwähnen sind endlich noch die umfassenden Umbauten bezw. Verlängerungen der Dampfer *Sachsen, Preussen, Pfalz, Bayern* und *Wittekind*, mit denen eine durchgreifende Veränderung der Passagierräume Hand in Hand ging. Gleichzeitig mit der Anschaffung der neuen Dampfer hat der Norddeutsche Lloyd eine Anzahl älterer Dampfer verkauft, so dass die bestehende Flotte dieser Gesellschaft an Qualität und Grösse in jeder Hinsicht weitaus den ersten Rang einnimmt. Es ist selbstverständlich, dass beim Bau dieser neuen Schiffe bezüglich Konstruktion und Einrichtung auf die modernsten und bewährtesten Erfindungen im Schiffsbau volle Rücksicht genommen und nichts gespart wurde, was zur Sicherheit, Beschleunigung der Fahrt und zum Komfort der Reisenden aller Klas-

sen beitragen kann. Der Lloyd verfügt einschliesslich der noch im Bau befindlichen Dampfer über eine Flotte von nicht weniger als 80 Dampfern mit annähernd 300,000 Tonnen Raumgehalt. Die Gesammtzahl der in dem Betriebe des Norddeutschen Lloyd beschäftigten Beamten, Seeleute und Hafenarbeiter beläuft sich auf ca. 6500 Personen. Die vorstehenden Angaben zeigen zur Genüge, welche ausserordentliche Bedeutung der Norddeutsche Lloyd im transoceanischen Verkehr zwischen Europa und New-York, Baltimore, La Plata, Brasilien, Egypten, Indien, China, Japan und Australien einnimmt. Dazu sind noch neue Schiffsbauten in Aussicht genommen, welche die hervorragende Stellung der Gesellschaft zur Konkurrenz immer aufs neue verstärken werden. Die wichtigsten Einschiffungshäfen für die Lloyd-Dampfer in Europa sind wie bisanhin Bremen, Southampton, Antwerpen, Genua und Neapel. Hiezu kommt seit letztem Jahre für den Schnelldampfer-Verkehr nach New-York auch noch Cherbourg als Einschiffungshafen und nach den bisherigen Ergebnissen verspricht der Verkehr über Cherbourg ein ganz bedeutender zu werden.

Vermischtes.

Gefrorene Eier. Man vermischt frisches Brunnenwasser mit etwas Salz und legt die gefrorenen Eier hinein. Hierdurch wird der Frost herausgezogen, und die Eier sind so brauchbar wie zuvor.

Die böse Gefahr des Gefrierens der Wäsche beseitigt man dadurch, dass man dem letzten Spülwasser eine Hand voll Kochsalz zufügt, welches sich gut auflösen und so gleichmässig dem Wasser beimengen muss. Man kann unbesorgt dann das feinste Wäschestück zum Trocknen aufhängen, ohne befürchten zu müssen, dass es beim Abnehmen geschädigt werden könnte.

Reinigung der Marmorplatten. Nach gemachten Erfahrungen eignet sich hiefür Salmiakseife, welche auf dem Marmor aufgetragen, erst nach einiger Zeit mit lauwarmem Wasser wieder abgewaschen und dann mit reinen trockenen Tüchern nachgerieben wird. Durch dieses einfache, jedoch vorzüglich bewährte Mittel erhält der Marmor seinen früheren Glanz wieder und macht ausserdem auch die Fettflecken auf demselben verschwinden.

Wie werden Hühner rasch und gut gemästet? An allen Hecken, Rändern und Mauern, ja auch an Steinhaufen stehen als Unkraut die für Garten und Feld so unerwünschten Nesseln; diese Pflanzen mit ihren Samen bieten ein ausserordentlich gutes Mastfutter in getrocknetem Zustande dar. Die dürren Blätter und Samen sind, zu Pulver gestossen, mit Roggenmehl und Kleie unter Zuguss von Wirtschaftswasser oder dem Abguss von geschälten, gekochten Kartoffeln zu einem Teig zu kneten. Aus dem Teig werden handliche Nudeln hergestellt, die entweder durch Stopfung oder Vorwerfung in Brocken zum Verzehr gelangen. Nebenbei ist jeden Tag den Tieren dreimal etwas Hafer vorzuwerfen. Gesunde Tiere werden bei diesem Futter in drei Wochen überraschend fett. Das Fleisch ist zart, dabei kräftig und recht wohlschmeckend. Das Sammeln der Nesseln ist mit Mühe nicht verknüpft, ebensowenig deren Trocknung.

Kleine Chronik.

Zürich. In den Gasthöfen Zürichs sind im Januar 1897 11,635 Fremde abgestiegen

† **In Freiburg** verstarb Herr François Pilloud, Besitzer des Hôtel de la Gare und Terminus.

Baden. Das „Hotel Schweizerhof" ist von Hrn. Arni-Boss an Hrn. Baumgartner (einen Berner) verkauft worden.

Zug. Um das Bahnhofbuffet in Zug bewerben sich eine Anzahl von Reflektanten. Acht Angebote gehen bis auf 10,000 Fr. jährlich.

Pforzheim. Das Hotel zur Post wurde für 260,000 Mk. von Herrn Pape (früher Oberkellner im Hotel Prinz Karl zu Heidelberg) angekauft.

Ulm. Das Hotel St. Petersburg kaufte für 440,000 Mk. Herr Heinrich Hauser, früher Besitzer des Hotel Baumstark. Antritt am 1. April.

Worms. Das Hotel Pfälzer Hof verkaufte Herr Latulé für 110,000 Mk. an Herrn Aug. Harmening, früher Oberkellner im Hotel Hartmann.

Lugano. Die Pension „Eden" ist durch eine Feuersbrunst vollständig zerstört worden. Brandursache soll auf schlechte Heizvorrichtungen zurückzuführen sein.

London trinkt täglich 2,193,840 Liter englisches Bier, 497,692 Liter Wein und Schnaps, geniesst 90,000 Pfund Thee, 112,000 Pfund Kaffe und 8800 Pfund Cacao.

In Brissago soll ein grossartiges Hotel für den Winteraufenthalt gebaut werden. Mehrere Persönlichkeiten aus Brissago, welche in Italien und in Frankreich Hotels leiten, wollen das Projekt unterstützen.

Die höchsten meteorologischen Stationen der Erde sind: Davos 1558 m, Rigi 1790 m, Pilatus 2090 m, Säntis 2500 m, Sonnblick 3107 m, Pikes Peak (Colorado, Nordamerika) 4300 m und Montblanc 4810 m.

Nassau. Die Aktiengesellschaft Bad Nassau vereinnahmte in 1895/96 in Betrieb und Verwaltung 126,347 Mk. und verausgabte 72,400 Mk., es verbleibt somit ein Reingewinn von 53,447 Mk., wovon 9% Dividende verteilt werden sollen.

Holland. Herr A. Paegel, Hotel vier Jahreszeiten in Hamburg, hat das Kurhaus in Schiermonnikeeg, einem holländischen Badeorte auf einer grossen Nordsee-Insel, pachtweise übernommen. Das obengenannte Hamburger Hotel behält Herr Paegel bei.

Thun. Die Aktiengesellschaft Hotels Thunerhof und Bellevue hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Dezember 1896 eine Statutenrevision vorgenommen und dabei das Gesellschaftskapital auf den Betrag von siebenhunderttausend Franken erhöht, eingeteilt in 1400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Dieselben sind voll einbezahlt.

Bern. Die Herren Danuser und Lehmann in Bern haben am innern Bollwerk in Bern zwei alte Häuser angekauft und gedenken auf deren Platz ein sechs Fenster breites, fünfstöckiges Hotel mit 50 Betten zu erstellen. Die Pläne zu diesem Neubau sind bereits angefertigt und es soll das Hotel mit allem Komfort der Neuzeit ausgesattet werden, elektrische Beleuchtung, Centralheizung etc.

Baden-Baden. Das internationale Rennen, unter dem Protektorate des Prinzen von Wales, findet am 22., 24., 26., 28. und 29. August des nächsten Sommers statt. Der Plan des Rennens ist bereits erschienen. Nach demselben zu schliessen, hat man es mit einer Veranstaltung im grossen Stile zu thun. Der grosse Preis von Baden-Baden, der auf den dritten Tag angesetzt ist, besteht in einem Goldpokal, gestiftet vom Grossherzog von Baden, und 64,000 Mk. für den ersten Preis.

Kollektiv-Reklame. Das Komitee des Winterkurvereins St. Moritz beschloss, sämtliche Interessenten des Platzes zu einer nächsthin stattfindenden Sitzung einzuladen, um die Frage einer einheitlichen Reklame für den Winter zur Besprechung zu bringen. Es steht ausser Frage, dass mancher Private in nutzloser Weise durch Einzelreklame sein Geld auswirft. Die Gesamtheit der Hotel- und Villenhalter dürfte dieses nicht zu unterschätzende Fortkommensmittel unserer Zeit gediegener und wirksamer zu gestalten vermögen. („Eng. Post.")

Bern. Soeben hat der Verkehrsvereins Bern und Umgebung seinen siebenten Jahresbericht und die Rechnung von 1896 samt Budget und Arbeitsprogramm pro 1897 zu Handen der Generalversammlung, welche am 29. Januar im kleinen Saale des Gesellschaftshauses getagt hat, erscheinen lassen. Die Mitgliederzahl im Berichtsjahr beträgt 512, welche zusammen Fr. 4372 Beiträge leisteten. Die letztern sind im Berichtsjahre um Fr. 84 gestiegen. Die Jahresrechnung zeigt an Einnahmen Fr. 27,734, an Ausgaben Fr. 27,626, somit ein Aktivsaldo von Fr. 108. Das Budget pro 1896/97 sieht an Einnahmen Fr. 27,150 vor, die Ausgaben decken sich mit dieser Summe.

Konstantinopel. Der Fremdenverkehr war lange auf Null gesunken, und Cook hatte seine Bureaux geschlossen. Der Schaden des Hotels war enorm. Nun sind aber die Cook'schen Bureaux in Pera wieder geöffnet. Den zahlreichen Hotels am Bosporus sei zu gönnen, dass sie wieder allmälig zu Kräften gelangen. Nicht alle vornehmen Gasthöfe seien in der glücklichen Lage, eine Krisis unter Umständen so lange auszuhalten, wie ihre gefährliche Konkurrenz: das von der Internationalen Schlafwagengesellschaft mit fürstlicher Eleganz erbaute Pera Palace Hôtel, welches überdies seit einigen Monaten in der Person des Hoteldirektors Hans Moser von Interlaken den einzigen europäisch geschulten Hotelier besitzt.

Elektr sche Bahn Stans-Engelberg. Sowie die Linie Stansstad-Stans, soll auch diejenige von Stans-Engelberg elektrischen Betrieb erhalten. Sie wird eine Länge von 23 km erreichen, wovon cirka zwei Dritteile Thalbahn und ein Dritteil Bergbahn sein werden. Die Baukosten sind — Stansstad-Stans inbegriffen — auf zwei Millionen Franken veranschlagt. Für die Betriebseinnahmen fällt die ausserordentlich starke und jährlich zunehmende Frequenz des Kurorts Engelberg in Hauptbetracht. In bessern Jahren wurde dort schon bisher die schöne Zahl von 8500 Kuranten erreicht, und selbst die ungünstige Witterung von 1896 vermochte der Frequenz des rasch aufstrebenden Kurortes nur wenig Eintrag zu thun. Die Bauten sollen im kommenden Frühjahr begonnen werden.

Der Schwabe in England. A—E—I—Ei. Der Privatier Abel aus einer Oberamtsstadt des schwäbischen Oberlandes hat, obwohl der englischen Sprache nicht mächtig, beschlossen, der englischen Metropole einen Besuch abzustatten. Bei seiner Rückkehr über seine Reiseeindrücke befragt, antwortete er: „Dös isch a Malefizkorps, dui Engländer. I han deutlich geschrieba ins Fremdabuoch, i hoiss Abel, und doch hent se me Mister Ebel g'hoissa; no, i han denkt, wenn eabr's grau hau wend, ka i au Ebel hoissa und han am andere Tag Ebel neig'schrieba; was g'schieht? Jetzt hent se me „Mister Ibel" g'hoissa. I denk, Malefizkoga send's schau, doch i ka nix macha und will ihna da Willa lauh und schreib mi Ibel. Jetzt, potz Höllaplitz, hent mi dia Malefizkoga Eibel g'hoissa.

Nachtschnellzüge mit Schlafwagen zwischen Basel und Frankfurt a. M. werden, wie die Direktion der Grossh. Bad. Staatseisenbahn mitteilt, auch bei den rechtsrheinischen Linien, also über Karlsruhe und Heidelberg befördert. Der Fahrplan dieser Züge ist folgender: Abfahrt aus Basel Centralbahnhof 10 Uhr 17 Min. nachm, aus Basel Bad. Bahnhof 10 Uhr 50 Min. nachm. Ankunft in Frankfurt a. M. am andern Morgen 5 Uhr 52 Min. Die Abfahrt von Frankfurt a. M. erfolgt 10 Uhr 53 Min. nachm. und die Ankunft in Basel Bad. Bahnhof 5 Uhr 59 Min. vorm., Centralbahnhof 6 Uhr 35 Min. vorm. Die auf diesen Zügen verkehrenden, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestatteten Schlafwagen sind von der internationalen Schlafwagengesellschaft gestellt, der Preis für die Benutzung beträgt für die erste Klasse 6 Mark, für die zweite Klasse 5 Mark. Auf den Stationen Bad. Bahnhof und Frankfurt a. M., sowie in den Agenturen der Schlafwagengesellschaft werden Plätze gegen Einsendung der Beträge für die Plätze und einer Vormerkungsgebühr von 0,50 Mk. reserviert. Die Schlafwagen verkehren bis und ab Basel Bad. Bahnhof.

Basel. In letzter Nummer berichteten wir, gestützt auf eine in den Basler Tagesblättern erschienene Notiz, dass das Hotel Storchen in hier um eine Million käuflich an die Herren Gebrüder Lippert, derzeit im Hotel St. Gotthard in hier, übergegangen sei. Diese Notiz muss nun widerrufen werden; denn einem von den Herren Gebrüder Lippert erhaltenen Schreiben entnehmen wir, dass sie den Storchen nicht gekauft, sondern dass es sich nur um Uebernahme der Aktien handelte und sie diesbezüglich keine Einigung erzielten hinsichtlich ihrer Stellung dem Verwaltungsrat gegenüber, worauf sie die Sache rückgängig gemacht ohne Verbindlichkeiten weder auf der einen noch auf der andern Seite.

In Basel geht es in letzter Zeit in Bezug auf Hotelbesitzwechsel beinahe komisch zu. Mehrere Käufe wurden in den hiesigen Blättern als „perfekt" publiziert, währenddem sie noch sehr „defekt" sind, wie man nachträglich erfährt, so dass man annehmen muss, der eine oder andere Teil der jeweiligen Parteien verfolge mit der vorzeitigen Publikation einen bestimmten Zweck.

Pariser Weltausstellung. Die Sucht nach einem „Clou" für die Weltausstellung im Jahre 1900 hat die hirnwütigsten Projekte veranlasst. So schlug ein südfranzösischer Ingenieur, namens Michel, vor, alle Knochen aus den Pariser Katakomben zu holen und damit Triumphbogen zu errichten, um den Menschen zu zeigen, was nach 100 Jahren von ihnen übrig bleibe. Diese würden sich nach dem grässlichen Schauspiele desto eifriger in den Strudel der Vergnügungen werfen. Ein anderer Erfinder möchte die Besucher der Ausstellung auf einer Kugel durch einen starken Wasserstrahl bis in eine Höhe von 200 Metern befördern, was einen „ganz angenehmen Zeitvertreib" bieten würde. 200 Meter sind einem andern Ingenieur viel zu wenig. Er möchte in der Höhe von 1000 Metern eine Plattform von 1000 Quadratmetern errichten, auf die noch ein Turm mit grossen elektrischen Reflektoren käme. Auf diesen Turm möchte er dann einen Erdglobus von 100 Metern Durchmesser und auf diesen ein 50 Meter hohes Standbild setzen, einen französischen Soldaten in Feldadjustierung, in einer Hand eine Trompete, in der andern einen Oelzweig. Höher geht's aber dann nicht mehr.

Internationaler Verein der Gasthofbesitzer. Dieser Verein hat im Verlaufe des verflossenen Jahres folgende Prämien für langjährige Dienstzeit an Angestellte von Vereinsmitgliedern verabfolgt:

Goldene Uhr nebst Diplom an 9 Angestellte mit 15- bis 30-jähriger Dienstzeit in ein und demselben Hotel.

Silberne Medaille bezw. Broche nebst Diplom an 18 Angestellte mit 10- bis 15-jähriger Dienstzeit.

Bronzene Medaille bezw. Broche nebst Diplom an 23 Angestellte mit 5 bis 10 Dienstjahren.

Diplom an 14 Angestellte mit 3 bis 5 Dienstjahren.

Seitens der Berliner Hotelgesellschaft (Kaiserhof und Kontinental) wurden an Angestellte dieser beiden Geschäfte verabfolgt:

Goldene Uhr mit Diplom für 15- und mehrjährige Dienstzeit an 10 Angestellte.

Silberne Medaille bezw. Broche mit Diplom für 10-jährige Dienstzeit an 9 Angestellte.

Bronzene Medaille bezw. Broche für 5-jährige Dienstzeit an 53 Angestellte und

Diplom für 3-jährige Dienstzeit an 20 Angestellte.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Theater.

Repertoire vom 7. bis 14. Februar 1897.

Stadttheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Wilhelm Tell,* Schauspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Zar und Zimmermann,* Oper. Montag 7½ Uhr: *Das Käthchen von Heilbronn,* Schauspiel. Mittwoch 7½ Uhr: *Der Bettelstudent,* Operette. Donnerstag 7½ Uhr: *Tannhäuser,* Oper. Freitag 7½ Uhr: *Figaro's Hochzeit,* Oper. Sonntag 3 Uhr: *Madame Sans-Gêne,* Lustspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Der Veilchenfresser,* Lustspiel.

Stadttheater Bern. Sonntag 7½ Uhr: *Carmen.* Montag 7½ Uhr: *Die versunkene Glocke.* Mittwoch 7½ Uhr: *Barbier von Sevilla. Der häusliche Krieg.* Donnerstag 7½ Uhr: *Die versunkene Glocke.* Freitag 7½ Uhr: *Lohengrin.* Samstag 7½ Uhr: *Der Pfarrer von Kirchfeld.*

Stadttheater Zürich. Sonntag 3½ Uhr: *Aschenbrödel,* Weihnachts-Komödie. Sonntag 7½ Uhr: *Martha,* Oper. Montag 7 Uhr: *Die Götterdämmerung,* Oper. Mittwoch 7½ Uhr: *Orpheus in der Unterwelt,* Operette. Donnerstag 7 Uhr: *Die Götterdämmerung,* Oper. Freitag 7½ Uhr: **College Crampton,* Lustspiel. Samstag 7½ Uhr: *Kaufmann von Venedig,* Lustspiel. Sonntag 3½ Uhr: *Die Jüdin,* Oper. Sonntag 7½ Uhr: **Die Kinder der Excellenz,* Lustspiel.

* Herr Engels als Gast.

Hiezu eine Beilage.

Seiden-Sammte und Plüsche

Frcs. 1. 90 per Meter

bis Frcs. 23.65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von	Frcs.	1.40—20.50
Seiden-Foulards	„	„	1.20— 6.55
Seiden-Grenadines	„	„	1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„	„	2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„	„	—.65—20.50
Seiden-Bastkleiderp.Robe	„	„	10.80—77.50
Seiden-Mask.-Atlasse	„	„	—.65— 4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„	„	3.15—67.50

etc. — Muster umgehend. 691

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

G. Rychner Mühlegasse Zürich I.

Special-Agentur für **Kauf und Pacht von**

Hôtels & Restaurants

Zu verkaufen:

1 Hotel et Pension I. Ranges in Montreux, Preis Fr. 450,000.—.
1 Hotel et Pension in St. Moritz, Preis Fr. 235,000.—.
1 Kur-Etablissement in der Ostschweiz, Preis Fr. 270,000.—.
1 kl. Hotel, Jahresgeschäft, am Wallensee, Preis Fr. 70,000.—.
1 Restaurant mit 7 Wohnungen in St. Gallen, Preis Fr. 245,000.—.

Zu verpachten:

1 Hotel mit 30 Betten und Café-Restaurant, am Bodensee.

Kauf- und Pachtliebhaber:

1 Kaufliebhaber für Hotel I Ranges, offerirt bis 300,000 Fr. Anzahlung.
1 Pacht- event. Kaufliebhaber für Fremdenhôtel von 100—150 Betten, offerirt bis 100,000 Fr. Anzahlung.
1 Pachtliebhaber für Kurhotel, besitzt 25,000 Fr. Baargeld.
1 Pachtliebhaber für Kurhotel von 50—100 Betten.
2 Pachtliebhaber für gute Restaurants.

Associé-Gesuch.

1 Associé gesucht mit 50,000 Fr. für Hotel I. Ranges. (1120

Chef de Réception- od. Direktorstelle

gesucht von **tüchtigem, durchaus fachkundigem** Mann, 31 J. alt, verheiratet. Ia. Referenzen von nur ersten Häusern zur Verfügung. Gefl. Offerten sub Chiffre **H 1105 R** an die Expedition dieses Blattes erbeten.

CONSERVES DE SAXON

Primeurs de légumes et fruits **du Valais.**

Spécialités pour les Hôtels.

La **seule** Médaille d'**Or**

décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.

Les Fruits du Valais sont **les plus appréciés** et employés pour fabriquer **LES CONFITURES DE SAXON**

CHAMPAGNES

Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMERICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Albergatori! *Causa decesso d'affittarsi in San Bernardino l'antico ALBERGO BROCCO, completamente ammobigliato, 100 letti; buona clientela.*

Rivolgersi a Presidente **Giuseppe Lampietti** in **Mesocco** (Cantone Grigione) **o Angiolina Vedova Antongini, San Bernardino.** [1111

Hotel-Verkauf.

In einer Stadt der Centralschweiz mit grossem Fremdenverkehr, ist besonderer Verhältnisse halber ein gut eingerichtetes, stark frequentirtes

Hotel II. Ranges

mit **Café-Restaurant** an einen tüchtigen Wirt sofort zu verkaufen. — Jahresgeschäft. — Anzahlung nach Uebereinkunft. Schriftliche Offerten sub P 238 Lz an **Haasenstein & Vogler, Luzern.** [1103

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, **Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen,** sowie sämmtliche **Kellerei-Geräthe.** 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweiz - London

über

Strassburg - Brüssel und Ostende - Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

HOTELIERS kaufen die besten

Rhein-, Nahe- & Mosel-Weine

garantirt rein

bei **J. F. Zickwolff** BASEL.

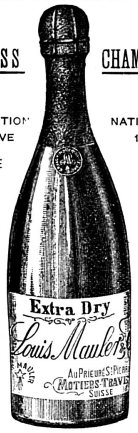
Vertretung und direkter Versandt von C. WINCKLER, Weingutsbes., Kreuznach (Rheinl.) Stiftsmed. 1895

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENÈVE NATIONALE 1896

MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULER & Cie

MOTIERS-TRAVERS

(Suisse) 1107

Ia. Tafel-Kunst-Honig,

vorzügliches Aroma,

grösster Honiggehalt,

per Ko. Fr. 1.30

franco durch die ganze Schweiz.

Ernest Zbinden

Fabrikant, [1039

Lugano, Schweiz.

Parketol

D. R. P., gesetzl. geschützt, neuestes bestes u. einfachstes Mittel für Parketböden u. zum Auffrischen von Linoleum. Wird 1—2mal aufgepinselt. Sofort trocken, schützt gegen Flecken, die Böden können nass aufgewischt werden, daher schon in sanitärer Beziehung für Schlafzimmer unentbehrlich. Wachsen und Bohnen fällt ganz fort; jahrelang haltbar.

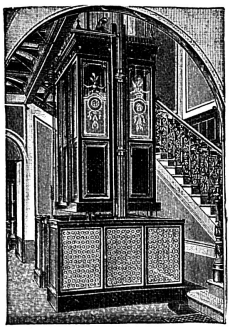
Zu beziehen den Liter gelblich ℳ 3.—, farblos ℳ 3.50 aus der Fabrik: **Höchster Lackwerk, K. Braselmann, Höchst a. M.**

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische

Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge, Hydraulische Gepäckaufzüge, Hydraulische Speiseaufzüge, Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Seefeld 41, ZÜRICH.

Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5039 Z).

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Genfer-Verein.

Den HH. Hoteliers

bringen wir, nachdem der Schweizer Hotelier-Verein sein Plazierungs-Bureau zu Gunsten der von den Angestellten-Vereinen geführten Bureaux **aufgegeben** hat, unsere

Plazierungs-Bureaux | in **GENF,** Rue Gevray 4 | in **ZÜRICH,** Linthescherstr. 23

in empfehlende Erinnerung.

Die Landesverwaltung Schweiz des Genfer-Vereins.

Hotels.

Ein im Hotelfache erfahrener Mann, gesetzten Alters, mit besten Empfehlungen, sucht Stelle als

Direktor, Maître d'hôtel, Chef de Réception.

Eintritt sofort. Gefl. Offerten befördert die Administration der „Hôtel-Revue" unter Chiffre **1097.**

Fachschule für Gasthofgehilfen

Frankfurt a. M., Schwanengasse 8.

Beginn des Semesters 1. April und 1. Oktober.

Pensionspreis nebst Honorar für Unterricht Mk. 85.— per Monat pränumerando.

Lehrgegenstände:

1. Deutsch. 2. Französisch. 3. Englisch. 4. Rechnen. 5. Buchführung. 6. Wechsellehre. 7. Geographie der Verkehrswege. 8. Waarenkunde. 9. Zerlegung der Schlachttiere. 10. Aufstellung und Berechnung von Menus. 11. Grundbegriff der Kochkunst. 12. Kellerwirtschaft. 13. Servicelehre. 14. Anstands- und Sittenlehre.

G. A. Radunsky, Director.

Zu verpachten:

Auf 15. März 1897 das (1114) [Z 719 Q

Hotel Gotthard in Olten.

Anmeldungen nimmt entgegen

Der Eigentümer:

F. Senn, z. Klosterbräu, **Zofingen.**

ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE

Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch,

Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.

SANDOZ & GIOVENNI

à MÒTIERS (Val de Travers).

A vendre, pour cause de santé,

Hôtel de Ier ordre, en face de la gare d'une des principales villes de la Haute-Italie, bien connu, clientèle choisie. Affaires 130 Milles, loyer 17 Milles. Eclairage électrique. Lift. S'adr. à l'expédition du journal sous chiffre **H 1110 R.**

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

Certificats:	Cahier à 50 feuilles	fr. 3. 50
	„ à 100 „	„ 6.—
	„ à 200 „	„ 10.—
Contrats d'engagement (allem. ou français)	le 100	„ 2. 50

Gesucht

zu sofortigem Eintritt eine

Gouvernante-Directrice

gesetzten Alters. Sprachkenntnisse: deutsch, französisch und italienisch. Ohne gute Zeugnisse unnötig sich zu melden.

Offert. befördert die Exp. dieses Blattes unter Chiff. **1118.**

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 288

Médailles de 1re ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: **J. Huber,** 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: **J. & R. Mc Cracken,** 38 Queen Street City EC.

Maison fondée en 1796.

MÖBEL-FABRIK

ZEHNLE, BUSSINGER & Cie

11 Kanonengasse **BASEL** Kanonengasse 11.

Complete Häuser- und Wohnungs-Ausstattungen für Private und Hotels.
Feine Bauarbeit, Zimmertäfer, Plafond.
Dekorations-, Sculptur- und Zeichnen-Atelier.
Zeichnungen u. Kostenvoranschläge zu Diensten.

Zeugnisse von Hotels und Privathäusern zu Diensten.

Stylvolle Möbel eigner Fabrik auf das Solideste gearbeitet.
Grösstes Magazinlager in Zimmereinrichtungen u. Einzelmöbeln v. Einfachsten bis Reichsten in allen Stylen und Holzarten.
Vorhänge, Polstermöbel etc.
Billigste Preise. Dauernde Garantie.
Telephon 3103.

Fachkundige Wirtsleute

suchen auf nächstes Frühjahr ein nachweisbar rentables

Hotel-Pension-Restaurant

pacht- oder kaufsweise zu übernehmen.
Offerten unter **H 1099 R** an die Exp. der „Hôtel-Revue".

Champagner

Deutz & Geldermann, Ay (Champagne)

General-Vertretung:
J. Jeremias. Weingrosshandlung, Mainz a. Rh.
Depôt bei: Herrn **Arnold Baumann,** Bahnhofstr., 46 Zürich.
Telephon 389.

Ventilationsanlagen erstellt

M 5109 Z für sämtliche Zwecke 1001

J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen).

Spezialität für Trockenanlagen.

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein **vorzügliches u. billiges** Closetpapier, sowohl in Paketen mit **garantierter Blattzahl,** als auch auf **perforierten** oder **unperforierten Rollen** mit **garantierter Couponzahl** à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf **nebenstehende Fabrikmarke,** welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke
Gesetzl. geschützt.

951]

W. Philippi, Wiesbaden.

Aufzüge für **Personen, Waren, Speisen, Wäsche.**
Elektrisch oder **Hydraulisch**
Vorzug: ruhiger Gang, keinerlei Stösse bei Abfahrt u. Halt.

Projekte und Kostenvoranschläge erteilen: 885
Passavant-Iselin & Co., Basel
Allein-Vertreter für die Schweiz.

Ill. Prospekte Preiscourants Werke etc.

Clichés & Zeichnungen

jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRÜB, AARAU.
Eigene Maler, Zeichner & Photographen.
Man verlange Probearbeiten u. Preise.

Raucher leset!

10 Kg. gut. Rauchtaback nur Fr. 3.70 u. 4.80
10 „ feine Sorten „ „ 6.80 „ 7.60
10 „ hochfeine Sorten „ „ 9.40 „ 10.80
10 „ CigarrenAbschnitte „ „ 10.90
Zu jeder Sendung das wertvolle Buch „der Hausarzt" gratis. H 524 Q
J. Winiger, Boswyl, Aarg.
Winiger, z. bill. Laden, Rapperswyl.

Zu mieten, evtl. später zu kaufen gesucht,

kleineres Hotel, Fremden-Pension oder feines Café-Restaurant.
Gefl. Offert. an die Expedition der „Hôtel-Revue" sub Chiff. H 1113 R.

Für Wirtsleute.

Seltene, günstige Gelegenheit, eine gangbare Wirtschaft (Restauration) in Basel auf 1. April zu vorteilhaften Bedingungen zu übernehmen. Ohne Fr. 20,000 Baarmittel unnütz sich zu melden.
Schriftliche Anmeldungen sub J 285 Lz an **Haasenstein & Vogler, Basel.** [1112

HOTEL-REVUE

Organe de la Société Suisse des Hôteliers. Journal avantageux pour Insertions de

Demandes d'emploi

DES EMPLOYÉS D'HOTELS.

Les Abonnés de l'„Hôtel-Revue" occupent en tout plus de 25 000 employés.

Une insertion 1.50, chaque répétit. 1 fr. Joindre le montant en timbres-poste.

Gesucht,

Kauf od. Pacht
mit eventtl. Kaufsvorrecht.
Hotel mit od. ohne Restaurant, oder Restaurant mit Bierausschank.
Nur Jahresgeschäfte werden berücksichtigt. Off. mit näheren Angaben unter Chiff. B 698 x an **Haasenstein & Vogler, Genf.** [1109

LAURENT-PERRIER

"SANS-SUCRE"

CHAMPAGNER

Generaldépôt für die Schweiz: **Rooschüz & Co., Bern.**
Agentur für Genf: **A. Baer, Genf.**

Das
Plazierungsbureau
des
Schweizer Wirte-Verein
Zürich
Zähringerstrasse 10,
vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. [926

---

1 Flaschen-Korkmaschine,
2 Verkapselungsmaschinen,
welche auf unserm Redaktionsbureau als Ausstellungs-Objekte gedient haben, werden wegen Raummangel **zu verkaufen gesucht.**
Redaktion der „Hôtel-Revue."

A vendre

pour 16000 fr. pour cause de surcroit d'occupation, un hôtel de 17 chambres, salon, fumoir etc; tout meublé, dans les montagnes du Valais. S'adress. à **Mr. Passalli,** entrepreneur, **Montreux.** (H404M)

Hotel-Verkauf.

In nächster Nähe einer der belebtesten Stationen der schweiz. Centralbahn, ein freistehendes Hotel mit Scheune, Garten etc., 21 Zimmer u. 30 Betten, electrisch. Licht, m. nachweisbar gut. Rendite. Kauf- und Anzahlungsbedingungen günstig. Off. unt. Chiff. **A 471 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Omnibus-Geschirre.

Zwei, an der Genfer-Ausstellung mit Medaille diplomirte Geschirre, von braunem Leder, mit weissem massivem Beschlag, für Omnibus, Breack und auch Landau sehr passend, sind zu sehr günstigem Preise **zu verkaufen. R. Maron,** Sellier, **Montreux.** [1098

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX — TRÈS SEC
MI-SEC — BRUT
SEC — ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Zu mieten gesucht,

von sachkundigen Leuten, ein kleineres rentables

Hotel-Fremden-Pension

oder besseres **Café-Restaurant** in schöner stark frequentireter Lage der deutschen Schweiz. Offerten richte man gefl. unter Chiffre **H 1102 R** an die Expedition dieses Blattes.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1er ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: **feine Herrenhemden nach Mass,** sowie **Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge** etc. in *grösster Auswahl* und *bester Ausführung.*

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Erste

Waadtländer Wein-Kellerei

in

Telephon 1875 Zürich Militärstr. 110

empfiehlt ihr sehr grosses Lager in **naturreinen**

Waadtländer Weinen Ia. Qualität.

Lieferung in Fässern und in Flaschen.

Achtungsvollst

512 **F. Gentner-Aichroth.**

Tüchtiger Hoteldirektor, Schweizer,

kautionsfähig, seit Jahren Leiter eines grossen Hotel I. Ranges, unverheiratet, 35 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht sich auf kommendes Frühjahr zu verändern.

Off. sub H 1041 R an die Exp. dieses Blattes.

Lenzburger Confituren

sind anerkannt die Besten.

Dürfen auf keinem Frühstückstisch fehlen.

Unvergleichlich besser als der sogenannte Tafelhonig, weil reines Produkt aus Frucht u. Zucker.

Zu haben in allen besseren Comestibles- und Delikatessen-Handlungen in Eimern von 25, 10 und 5 Kilo.

Conservenfabrik Lenzburg
HENCKELL & ROTH.
Grösste Beerenobstkultur der Schweiz.

On désire trouver un gérant maître d'hôtel

intéressé, versant un cautionnement de cent mille francs, pouvant gérer deux hôtels et bains dans une **station** des **Pyrénées.** Le cautionnement rendrait **le 3% plus 20% dans les bénéfices nets.** Pour plus amples informations s'adresser au bureau du journal sous chiffre **1033.**

Hotel-Adressbuch

der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.

Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe

soeben erschienen.

Zum Preise von **5 Fr.** zu beziehen durch das **Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins,** Basel.

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

Beilage zu No. 6 der „Hôtel-Revue“ Basel.

Stellen-Offerten.

Kellnerlehrling, gesucht in Hotel I. Ranges der deutsch. Schweiz. Selbstgeschriebene Off. mit Photographie an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1043.**

Stellen-Gesuche.

Aide de cuisine, mit Ia. Zeugn., sucht Stelle. Vorzugsweise französische Schweiz. Offerten an **G. Dürr,** Hofbuchbinder, **Strassburg i. Els.** [105

Aide de cuisine, welcher eine tüchtige Lehre durchgemacht hat, sucht baldige Stellung. Offerten an die Expedition unter Chiffre **97.**

Buchhalterin. Eine achtbare Tochter, franz. und deutsch sprechend, der einfachen und doppelten Buchhaltung kundig, wünscht Stelle. Gefällige Offerten unter Chiffre Jc 429 Y an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Bureau-Volontär. Für seinen Sohn, 17 Jahre alt, sucht der Unterzeichnete Stellung, am liebsten nach der französ. Schweiz od. Frankreich. Derselbe hat die Fachschule besucht und war ein Jahr als Kellner-Volontär tätig. Gefl. Offerten an **S. Schröder, Bahnhofs-Restauration, Kevelaer,** Niederrhein. [107

Casserolier, 24 J. alt, mit guten Zeugn. aus Hotel I. Ranges, sucht Jahres- od. Saisonstelle. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Expedition unter Chiffre **123.**

Caviste-Econome, âgé 25 ans, cherche place pour l'été. Référ. de Ier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **116.**

Chef de cuisine, mit Ia. Zeugniss. aus erst. Häusern sucht Stelle für den Sommer. Vorzugsweise deutsche Schweiz. Offerten a. d. Exp. unter Chiffre **1079.**

Chef de cuisine, mit best. Zeugniss. sucht Saison- od. Jahresstelle in besserem Hotel oder Pension. Off. an die Exp. unt. Chiff. **1094.**

Chef de cuisine, beider Sprachen mächtig, mit Ia. Zeugnissen, in der französ. u. Wiener Küche bewandert, sucht Stelle f. d. Sommer, event. auch Jahresstelle in Hotel I. Ranges. Offerten an die Exped. unter Chiffre **1065.**

Concierge, 34 J. alt, Schweiz., mit den 3 Hauptsprachen vertraut, sucht Stelle für Sommer-Saison. Zeugniss. aus besten Häusern. Offerten an die Expedition unter Chiffre **119.**

Concierge. Wo könnte ein tüchtiger sprachkundiger, vor kurzer Zeit von England zurückgekehrter Portier-Concierge Stelle finden. Gefl. Off. an **E. Heller, 54 Dorfstrasse, Wipkingen, Zürich.** [106

Concierge, 29 J. alt, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Jahres- oder Saisonstelle. Prima Zeugnisse von Hotel I. Ranges. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1047.**

Cuisinier, jeune, cherche place pour tout de suite ou pour la saison, comme rôtisseur ou aide. Très bons certificats et références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **100.**

Fille de salle. Jeune fille connaissant les deux langues et ayant déjà servi comme fille de salle dans un grand hôtel cherche place analogue pour la saison d'été. S'adresser à **Madame Techtermann, Avenue de la Gare 287, Fribourg.** [104

Hotelbursche. Ein j. kräft. Mann sucht Stelle in obiger Eigenschaft in der französ. Schweiz. Gute Zeugnisse zur Verfügung. Off sub H. B. 477 an **Rudolf Moose, Basel.** [1119

Junger Koch, (gelernt. Konditor) mit Ia. Zeugnissen, sucht Stelle für kommende Saison ev. Jahresstelle. Vorzugsw. franz. od. ital. Schweiz. Off. an die Exp. unt. Chiff. **1084.**

Kellner, 25 J. alt, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugn. versehen, sucht Engagement für die Saison als Zimmer- od. Restaurationskellner. Off. an die Exp. unter Chiffre **95.**

Kellner-Volontär. Für meinen 16 ½ J. alten Sohn, der letzte Saison schon im Oberengadin gearbeitet hat, suche eine Stelle in ein bess. Hotel der franz. Schweiz. **H. Trinkkeller,** Café Rosenhügel, **Chur.** (H 20 Ch) [1024

Koch, junger, mit gut. Zeugn., sucht sofort Stelle als Aide de cuisine. Offerten an die Expedition unter Chiffre **115.**

Koch, 18 J. alt, deutscher, der seine 3 jährige Lehrzeit zu Ostern beendet, sucht Aide-Stelle in ein Haus I. Ranges. Off. an die Exp. unter Chiffre **93.**

Koch, welcher eine gute Lehrzeit gemacht, in einem grössern Hotel als Volontär arbeitete, sowie der Hotelfachschule beiwohnte, u. gute Zeugn. besitzt, sucht auf 1. Juni eine Volontär- od. Commisstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre **99.**

Koch, 19 J. alt, mit Ia. Zeugn., sucht auf Ende April Aidestelle in einem ganz guten Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **102.**

Kochlehrling. Ein Jüngling von 16 Jahren, gesund, kräftig u. intelligent, aus guter Familie, sucht Stelle in einem renommierten Hotel. Off. an die Exp. unter Chiffre **103.**

Kochlehrling. Junger Mann, welcher die Patisserie erlernt hat, u. bereits in obiger Eigenschaft schon in einem Saisongeschäft tätig war, sucht per sofort od. später Lehrstelle in einem Jahresgeschäft, vorzugsweise nach der französ. Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre **114.**

Oberkellner, 25 J. alt, m. d. Buchführung vertraut, der 4 Hauptsprachen in Wort u. Schrift mächtig, sucht Engagement. Jahresstelle bevorzugt. Eintr. n. Belieben. Offerten an die Exp. unter Chiffre **1063.**

Patissier-Entremetier, 29 J. alt, mit Referenzen und Zeugnissen von 12 ersten Hotels der Schweiz, Frankreich, Italien, Deutschland, sucht für nächste Saison Stellung. Eintritt kann auch sofort geschehen. Offerten an die Exp. unter Chiffre **120.**

Portier, Deutscher, 23 J. alt, m. gut. Zeugn., sucht Stelle für kommende Saison. Off. an die Exp. unt. Chiffre **108.**

Portier, 32 J. alt, Schweizer, deutsch, französisch und englisch sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle in Hotel I. Ranges. Offerten an die Expedition unter Chiffre **94.**

Portier, 27 Jahre alt, deutsch französ. und englisch sprechend, mit gut. Zeugniss. sucht Stelle in Hotel I. Ranges. Off. an die Exp. unt. Chiff. **1086.**

Portier, 26 J. alt, Schweizer, mit den 4 Hauptsprachen vertraut, sucht Jahres- od. Saisonstelle. Gute Zeugnisse. Off. an die Exp. unt. Chiffre **111.**

Restaurationskellnerin, deutsch und französ. sprech., u. im Service bewandert, in Bernertracht, sucht Stelle in ein erstes Café oder Hotel, am liebsten am Vierwaldstättersee od. nach Zürich. Off. an die Exp. unter Chiffre **90.**

Saaltochter, deutsch u. franz. sprechend, mit guten Zeugn. versehen, sucht Saison- evtl. Jahresstelle. Off. an die Expedition unter Chiffre **101.**

Saison-Stelle als Repräsentantin, Oberkellnerin oder American-barmaid sucht eine der 4 Hauptsprach. mächtige Tochter. Gefl. Offerten sub Rc 303 Lz an **Haasenstein & Vogler, Luzern.** [121

Saucier, 26 J. a., tüchtig, mit Ia. Zeugn. aus ersten Häusern, sucht Stelle f. sofort od. Saison, eventuell Jahresstelle. Off. an die Exp. unt. Chiff. **1087.**

Saucier, 26 J. a., beid. Sprach. mächtig, wünscht Jahresstelle als I. Aide oder selbstständiger Koch. Eintritt n. Wunsch. Offerten an die Exped. unter Chiffre **109.**

Sekretär. Junger Römer, fertiger Buchhalter, seit Jahren Hotelsekretär, französisch sprech, sucht, behufs Erlernung der deutschen Sprache, Stelle auf Bureau eines Hotels I. Ranges. Beste Referenzen. Bescheidenste Ansprüche. Offerten an die Exp. unter Chiffre **118.**

Sekretär, mit besten Zeugn., sucht unt. bescheidenen Ansprüchen Stelle für die Sommer-Saison. Auskunft erteilt **J. Degiacomi,** Direktor, z. Z. in **Chur.** [122

Tochter, im Hotel-Service bewandert u. der Buchhaltung kundig, sucht Stelle für die Sommer-Saison. Offerten an die Exped. unter Chiffre **117.**

Tochter, der deutsch., französ. u. englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle als Sekretärin oder Buchhalterin in Hotel. Ia. Refer. Gefl. Offert. sub **O 29 Lz** an **Orell Füssli,** Annoncen, **Luzern.** [1045

Volontärin. Jünger. Tochter, deutsch u. französ. sprech., mit einig. Vorkenntn. im Engl., sucht Stelle a. Stütze d. Hausfrau. Eintritt nach Belieben. Off. an die Exp. unt. Chiff. **1077.**

Zimmermädchen, gesetzt. Alters, mit guten Zeugn. über mehrjährige Dienstzeit, wünscht Jahresstelle zu baldigem Eintritt. Offert. an die Exp. unter Chiffre **113.**

Zimmermädchen, 26 J. alt, deutsch und französ. sprechend, sucht Saisonstelle in ein gutes Hotel. Eintritt nach Belieben. Gute Zeugn. von Hotel I. Ranges. Off. an die Expedition unter Chiffre **98.**

Zimmermädchen, deutsch u. franz. sprechend, mit guten Zeugn. versehen, sucht Stelle in Hotel ersten Ranges. Offerten an die Expedition unter Chiffre **96.**

Zwei Zimmermädchen, deutsch u. französ. sprechend, mit guten Zeugn. versehen, suchen Stellen in guten Hotels. Offerten an die Exp. unter Chiffre **1074.**